

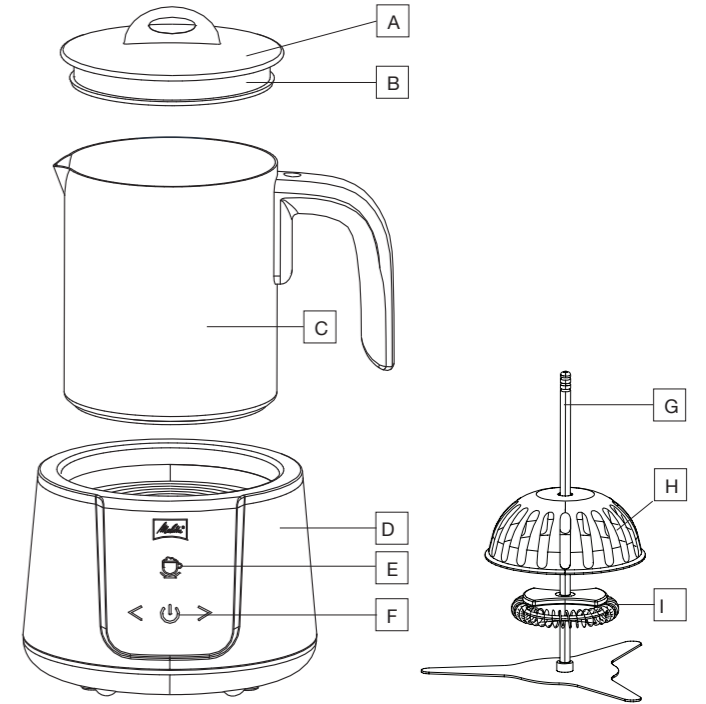
Melitta® Montalatte
 Milk Frother
 Montalatte Espumador de leche
 Montalatte Mousseur à lait

®Registered Trademark of a company of the Melitta Group used under license by Wabilogic Inc.
 ®Marque déposée d'une société du groupe Melitta utilisée sous licence par Wabilogic Inc.
 ®Marca registrada de una Compañía del Grupo Melitta utilizada bajo licencia por Wabilogic Inc.

EN

FR

ES

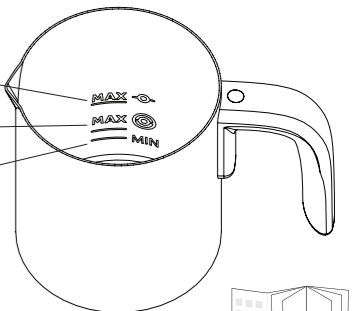


A	Lid	Couvercle	Tapa
B	Silicone Seal	Joint en silicone	Sello de silicona
C	Milk Jug	Pot à lait	Jarra de leche
D	Base	Base	Base
E	OLED Display	Écran DELO	Pantalla OLED
F	On/Off + Function Selection Buttons	Boutons Marche/Arrêt + Sélection des fonctions	Encendido/Apagado + Función Selección Botones
G	Disk Holder	Support de disques	Soporte del disco
H	Chocolate Blending Disk	Disque mélangeur de chocolat	Disco para mezclar chocolate
I	Frothing Disk	Disque à mousser	Disco para espumar
J	Buzzer (not shown in the diagram)	Avertisseur sonore (non représenté sur le graphique)	Zumbador (no se muestra en el diagrama)

MAX Level for Hot Milk & Hot Chocolate (300 ml / 10.2 oz)
 Niveau maximal pour le lait chaud et le chocolat chaud (300 ml / 10,2 oz)
 Nivel MÁX para leche caliente y chocolate caliente (300 ml / 10.2 oz)

MAX Level for Frothing (150ml / 5.1oz)
 Niveau maximal pour la mousse (150 ml / 5,1 oz)
 Nivel MÁX para espumado (150ml / 5.1oz)

MIN Liquid level (100ml / 3.4oz)
 Niveau minimal de liquide (100 ml / 3,4 oz)
 Nivel MÍN de líquido (100ml / 3.4oz)



EN


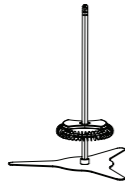




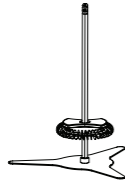




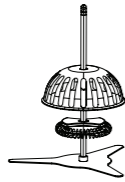




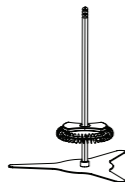



FR

ES

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Remove packaging materials, labels and stickers from the milk frother.
- Wash milk jug and frothing disk kit with a mild dish detergent then rinse and dry thoroughly. Wipe the exterior with a soft damp then dry thoroughly.
- Read the operation instructions before use.

EN

Function	Suggested Milk Drink	Frothing Disk Kit	Milk Volume	Operation Guide
 Hot Frothing	Cappucino Latte Macchiato	 G + I	MAX  150ml/ 5.1oz	<ol style="list-style-type: none"> 1. Install the frothing disk kit to the milk jug. 2. Pour the milk, do not exceed the maximum frothing/heating line marked on the body of the jug. Then cover with lid. 3. Press < or > to select the mode. 4. Press  to start the frothing/heating. The frothing kit will start to rotate and the icon  will stay on. 5. Once it beeps, frothing/heating is complete. 6. Now the milk is ready to be served.
 Hot Milk	Hot Milk Flat White White Coffee	 G + I	MAX  300ml/ 10.2oz	<ol style="list-style-type: none"> 1. Install the frothing disk kit to the milk jug. 2. Pour the milk, do not exceed the maximum frothing/heating line marked on the body of the jug. Then cover with lid. 3. Press < or > to select the mode. 4. Press  to start the frothing/heating. The frothing kit will start to rotate and the icon  will stay on. 5. Once it beeps, frothing/heating is complete. 6. Now the milk is ready to be served.
 Hot Chocolate	Hot Chocolate Mocha	 G + H + I	MAX  300ml/ 10.2oz	<ol style="list-style-type: none"> 1. Install the frothing disk kit with chocolate blending disk to the milk jug. 2. Pour in milk and chocolate powder, do not exceed the maximum frothing/heating line marked on the body of the jug. Then cover with lid. Recommended to put 1:10 chocolate powder to milk ratio. 3. Press < or > to select the mode. 4. Press  to start the frothing/heating. The frothing kit will start to rotate and the icon  will stay on. 5. Once it beeps, frothing/heating is complete. 6. Now the hot chocolate is ready to be served.
 Cold Froth	Cold Milk	 G + I	MAX  150ml/ 5.1oz	<ol style="list-style-type: none"> 1. Install the frothing disk kit to the milk jug. 2. Pour the milk, do not exceed the maximum frothing/heating line marked on the body of the jug. Then cover with lid. 3. Press < or > to select the mode. 4. Press  to start the frothing/heating. The frothing kit will start to rotate and the icon  will stay on. 5. Once it beeps, frothing is complete. 6. Now the milk is ready to be served.

Dear Customer,
Thank you for buying our Montalatte milk frother. These operating instructions will help you to familiarize yourself with the various features of your appliance and to enhance your coffee enjoyment.

Should you require further information or have any inquiries, please contact Melitta®. We hope you enjoy your new milk frother.

FOR YOUR SAFETY

Please read all safety notes and the operating instructions. To avoid hazards you must observe the safety notes and operating instructions. Melitta® and Wabilogic Inc. will accept no liability for damage caused by non-observance of instructions.

IMPORTANT SAFEGUARDS

This appliance is for household use only. When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to avoid fires, electric shocks, burns, or other injuries and damage. Read these operating and safety instructions carefully. Go to authorized persons for information on examination, repair, and adjustments; do not attempt to repair the appliance yourself.

- Read all instructions.
- **WARNING:** This appliance must be earthed.
- Do not immerse in water or other liquids. Danger of short-circuiting!
- Never operate damaged appliances.

- Do not place the appliance on a polished wood surface, it could damage the wood.
- Never touch live parts.
- Operate appliance only through a professionally installed socket supplying the correct voltage.
- Do not use extension cables.
- Never let main cable hang loose, nor remove plug with wet hands, nor lay or hang on hot surfaces, nor let it come into contact with oils.
- Unplug the appliance after each use, or when the appliance is not in use before changing accessories or cleaning the appliance.
- Do not touch the metal parts, or its housing when the appliance is in use, as this may cause burning or scalding.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, or its service agent, or similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) who are with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the milk frother.
- Do not operate outdoors.
- Do not operate without milk in the jug.
- **THIS IS AN ATTENDED APPLIANCE.**
- Turn the appliance and main power off when not in use.

- Never touch rotating parts. Risk of injury!
- By exceeding the filling capacity the jug may overflow.
- Appliance to be used only in conjunction with the basic unit provided.
- Never operate appliance on uneven surfaces.
- Use only fire blankets to extinguish fires on appliances.
- The appliance is not designed for commercial or industrial use; it is for household use only.
- Do not insert any objects and/or fingers in the appliance apertures.
- Disable appliances prior to disposal, cut off mains cable and take to an official refuse site.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs and main unit in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- To disconnect, turn any control to “off”, then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- Scalding may occur if the lid is removed during the frothing cycles.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Be care to avoid spillage on the connector.

SAVE THESE INSTRUCTIONS !

POWER CORD

- a. A short power-supply cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
- b. Longer detachable power-supply cords or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c. If a long detachable power-supply cord or extension cord is used:
 1. The marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance;
 2. If the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding-type3-wire cord; and
 3. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

OPERATION INSTRUCTION

1. TIPS

The following tips enable you to make the best milk foam.

- You can first use the frothing disk kit to heat and froth the milk. When the frother is working, you need to immediately prepare coffee or hot chocolate.
- It is best to use the whole milk to make the milk foam. Different type of milk can create different amount of foam.
- This milk frother can make the frozen milk into the milk foam. However, this does not mean that this milk frother can make frozen milk into the frozen milk foam because it will produce certain heat during the frothing and of course heating.
- Milk can be heated to 140°F~167°F (60~75°C). This temperature is optimal because it neither weakens the smell of coffee nor strengthens the flavor of coffee. In particular, it is not necessary to wait long before enjoying the coffee.
- The frothing disk kit is relatively small. Therefore, it is necessary to keep it in a safe place to prevent it from being lost or eaten by a child by mistake.
- After using this milk froth, it is necessary to clean it timely (Jug and lid can be cleaned in a dish-washing machine) and then use a dry towel to wipe it dry.

2. CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning always remove the plug from the socket.
 - Never immerse appliance or cord in the water.
 - Use a soft damp cloth to clean the exterior.
1. Cup: It is appropriate to clean the cup in a dish-washing machine, or use cold water and an appropriate amount of mild detergent to gently clean the inside of cup till it is not sticky and finally use a dry towel to wipe it dry. It is not allowed to use any strong detergent and hard cleaning tools such as hard nylon brush or metal brush to wipe or clean the cup in order to prevent the surface of cup from being scratched.

2. Cup lid: It is necessary to take the cup lid away from the cup and then clean it in a dish-washing machine or directly clean it with water (Note: It is not allowed to use the water at more than 80°C to clean the cup lid).
3. Body of machine: It is necessary to use a soft and wet towel to gently wipe its heating plate.
4. Stirrer: It is necessary to take it out from the cup, clean it with clean water, wipe it dry and then keep it in a safe place.

LIMITED WARRANTY

In addition to the legal warranty claims, to which the end user is entitled relative to the seller, for the device, if it was purchased from a dealer authorized by Wabilogic Inc. due to his consulting competence, we grant a manufacturer's warranty under the following conditions:


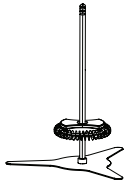

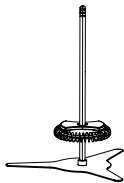

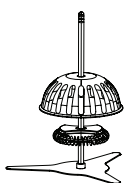

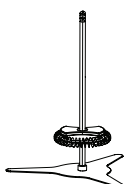
1 year limited warranty from the date of original purchase.

- This warranty extends only to the original retail purchaser or gift recipient. The original sales receipt, as proof of purchase, is required to make a warranty claim.
- Defects that occur due to improper connection, improper handling or repair attempts by non-authorized persons are not covered by the warranty. The same applies for failure to comply with the use of consumables (e.g. cleaning and decalcifying agents) that do not correspond to the original specifications. Wear parts (eg. Seals, valves and burrs) and fragile parts are excluded from the warranty.
- This device was designed and built for household use only. It is not suited for other uses.
- Warranty does not cover damages that are not the responsibility of the manufacturer. This is valid especially for claims arising from improper use (e.g. operation with insufficient current or improper voltage).

AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS

- Retirer les matériaux d'emballage, les étiquettes et les autocollants du mousser à lait.
- Laver le pot à lait et l'ensemble de disques à mousser avec un détergent à vaisselle doux, puis rincer et sécher soigneusement. Essuyer l'extérieur avec un chiffon doux et humide puis sécher soigneusement.
- Lire le mode d'emploi avant l'utilisation.

FR

Fonction	Boisson au lait suggérée	Kit de disques à mousser	Volume de lait	Guide d'utilisation
 <p>Moussage à chaud</p>	Cappucino Latte Macchiato	 <p>G + I</p>	<p>MAX ☉</p> <p>150ml/ 5.1oz</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Installez le kit de disque à mousse sur le pichet à lait. 2. Versez le lait, ne dépassez pas la ligne de moussage/chauffage maximale indiquée sur le corps du pichet. Couvrez ensuite avec le couvercle. 3. Appuyez sur < ou > pour sélectionner le mode. 4. Appuyez sur ☉ pour commencer le moussage/chauffage. Le kit de moussage commencera à tourner et l'icône ☉ restera allumée. 5. Une fois que l'appareil émet un signal sonore, le moussage/chauffage est terminé. 6. Maintenant le lait est prêt à être servi.
 <p>Lait chaud</p>	Lait chaud Voile blanc Café blanc	 <p>G + I</p>	<p>MAX ☉</p> <p>300ml/ 10.2oz</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Installez le kit de disque à mousse sur le pichet à lait. 2. Versez le lait, ne dépassez pas la ligne de moussage/chauffage maximale indiquée sur le corps du pichet. Couvrez ensuite avec le couvercle. 3. Appuyez sur < ou > pour sélectionner le mode. 4. Appuyez sur ☉ pour commencer le moussage/chauffage. Le kit de moussage commencera à tourner et l'icône ☉ restera allumée. 5. Une fois que l'appareil émet un signal sonore, le moussage/chauffage est terminé. 6. Maintenant le lait est prêt à être servi.
 <p>Chocolat chaud</p>	Chocolat chaud Mocha	 <p>G + H + I</p>	<p>MAX ☉</p> <p>300ml/ 10.2oz</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Installez le kit de disque à mousser avec le disque à mélanger le chocolat dans le pichet à lait. 2. Versez le lait et le chocolat en poudre, sans dépasser la ligne de mousse/chauffage maximale indiquée sur le corps du pichet. Couvrez ensuite avec le couvercle. Il est recommandé de mettre un rapport de 1:10 entre la poudre de chocolat et le lait. 3. Appuyez sur < ou > pour sélectionner le mode. 4. Appuyez sur ☉ pour commencer le moussage/chauffage. Le kit de moussage commencera à tourner et l'icône ☉ restera allumée. 5. Une fois que l'appareil émet un signal sonore, le moussage/chauffage est terminé. 6. Le chocolat chaud est maintenant prêt à être servi.
 <p>Mousse froide</p>	Lait froid	 <p>G + I</p>	<p>MAX ☉</p> <p>150ml/ 5.1oz</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Installez le kit de disque à mousse sur le pichet à lait. 2. Versez le lait, ne dépassez pas la ligne de moussage/chauffage maximale indiquée sur le corps du pichet. Couvrez ensuite avec le couvercle. 3. Appuyez sur < ou > pour sélectionner le mode. 4. Appuyez sur ☉ pour commencer le moussage/chauffage. Le kit de moussage commencera à tourner et l'icône ❄ restera allumée. 5. Une fois que l'appareil émet un signal sonore, le moussage est terminé. 6. Maintenant le lait est prêt à être servi.

FR

FR

Cher client,
Merci d'avoir acheté notre mousseur à lait Montalatte. Ce mode d'emploi vous aidera à vous familiariser avec les différentes fonctions de votre appareil et à profiter pleinement de votre café.

Si vous avez besoin de plus d'informations ou si vous avez des questions, veuillez communiquer avec Melitta®. Nous espérons que votre nouveau mousseur à lait vous plaira.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

Merci de lire toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Pour éviter tout danger, il est indispensable de respecter les consignes de sécurité et le mode d'emploi. Melitta® et Wabilogic Inc. n'acceptent aucune responsabilité pour les dommages causés par le non-respect des instructions.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il convient de toujours respecter les mesures de sécurité de base afin d'éviter les incendies, les décharges électriques, les brûlures ou autres blessures et dommages. Lire attentivement ce mode d'emploi et ces consignes de sécurité. Pour toute demande relative à l'examen, à la réparation et aux réglages, s'adresser à des personnes autorisées; ne pas essayer de réparer l'appareil soi-même.

- Bien lire toutes les instructions.
- **AVERTISSEMENT** : Cet appareil doit être mis à la terre.
- Ne pas l'immerger dans l'eau ou

d'autres liquides. Risque de court-circuit!

- Ne jamais faire fonctionner un appareil endommagé.
- Ne pas déposer l'appareil sur une surface en bois poli, cela pourrait endommager le bois.
- Ne jamais toucher les pièces sous tension.
- Faire fonctionner l'appareil uniquement à travers une prise de courant installée par un professionnel et fournissant la bonne tension.
- Ne pas utiliser de câble de rallonge.
- Ne jamais laisser le câble principal pendre, ni retirer la fiche avec des mains humides, ni le poser ou le suspendre sur des surfaces chaudes, ni le laisser entrer en contact avec des huiles.
- Débrancher l'appareil après chaque utilisation, lorsque l'appareil n'est pas utilisé, et avant de changer les accessoires ou de nettoyer l'appareil.
- Ne pas toucher les parties métalliques ou le boîtier de l'appareil lorsqu'il est en marche, car il y a un risque de brûlure au toucher ou suite à une éclaboussure du liquide chaud.
- Ne pas faire fonctionner cet appareil avec un cordon ou une fiche endommagés. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son représentant de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions concernant

l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le mousseur à lait.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas utiliser l'appareil sans lait dans le pot.
- **CET APPAREIL N'EST PAS AUTONOME.**
- Éteindre l'appareil et l'alimentation principale lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne jamais toucher les pièces rotatives. Risque de blessure!
- Si la capacité de remplissage est dépassée, le pot peut déborder.
- L'appareil doit être utilisé uniquement avec la base fournie.
- Ne jamais utiliser l'appareil sur des surfaces inégales.
- Utiliser uniquement des couvertures anti-feu pour éteindre les feux sur des appareils.
- L'appareil n'est pas conçu pour un usage commercial ou industriel; il est uniquement destiné à un usage domestique.
- Ne pas insérer d'objets ou de doigts dans les orifices de l'appareil.
- Désactiver les appareils avant de les mettre au rebut, couper leur câble d'alimentation et les déposer dans un centre de collecte officiel.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes. Utiliser plutôt la poignée ou les boutons.
- Pour éviter tout risque d'incendie, de décharge électrique et de blessure, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'unité principale dans l'eau ou tout autre liquide.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'eux.

- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant de mettre ou d'enlever des pièces et avant de le nettoyer.
- Ne pas faire fonctionner un appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après une défaillance de l'appareil ou un dommage quelconque. Retourner l'appareil au centre de service autorisé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ni toucher des surfaces chaudes.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près d'une surface de cuisson au gaz ou électrique chaude, ni dans un four chauffé.
- Pour débrancher l'appareil, éteindre les commandes à l'aide du bouton Arrêt, puis retirer la fiche de la prise murale.
- Ne pas utiliser l'appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Un risque de brûlure par éclaboussure existe si le couvercle est enlevé pendant les cycles de moussage.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Veiller à éviter tout débordement sur le connecteur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

CORDON D'ALIMENTATION

- a. Un cordon d'alimentation court est fourni afin de réduire les risques de s'em mêler dans un cordon plus long ou de trébucher dessus.
- b. Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des rallonges sont disponibles et peuvent être utilisés avec prudence.
- c. Si un long cordon d'alimentation détachable ou une rallonge est utilisé.
 1. la puissance électrique indiquée du cordon d'alimentation détachable ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil;
 2. si l'appareil est du type mis à la terre, la rallonge doit être un cordon à 3 fils avec mise à la terre; et
 3. le cordon plus long doit être disposé de façon à ne pas pendre du comptoir ou de la table où les enfants pourraient le tirer ou trébucher dessus.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. CONSEILS

Les conseils suivants vous permettront de préparer la meilleure mousse de lait possible.

- Avec le jeu de disques à mousser installé, faire d'abord chauffer et mousser le lait. Lorsque le mousser fonctionne, il faut immédiatement préparer le café ou le chocolat chaud.
- Il est préférable d'utiliser du lait entier pour faire de la mousse de lait. Différents types de lait peuvent produire une quantité différente de mousse.
- Ce mousser à lait peut transformer le lait congelé en mousse de lait. Cependant, cela ne signifie pas que ce mousser à lait peut transformer du lait congelé en mousse de lait congelée, car il produira une certaine chaleur pendant le moussage et, bien sûr, pendant le chauffage.

- Le lait peut être chauffé à une température de 140°F~167°F (60~75°C). Cette température est optimale, car elle n'affaiblit pas l'odeur du café et ne renforce pas sa saveur. De plus, il n'est pas nécessaire d'attendre longtemps avant de déguster le café.
- Le jeu de disques à mousser est relativement petit. Il est donc nécessaire de le conserver dans un endroit sûr pour éviter qu'il ne soit perdu ou avalé par un enfant par erreur.
- Après avoir utilisé le mousser à lait, il est nécessaire de le nettoyer sans délai (le pot et le couvercle peuvent être nettoyés dans un lave-vaisselle), puis d'utiliser une serviette sèche pour l'essuyer.

2. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, toujours retirer la fiche de la prise.
 - Ne jamais immerger l'appareil ou le cordon dans l'eau.
 - Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur.
1. Tasse : La tasse est adaptée pour être nettoyée dans un lave-vaisselle. Sinon, utiliser de l'eau froide et une quantité appropriée de détergent doux pour nettoyer délicatement l'intérieur de la tasse jusqu'à ce qu'elle ne soit plus collante, puis utiliser une serviette sèche pour l'essuyer. Afin d'éviter de rayer la surface de la tasse, il est déconseillé d'utiliser des détergents puissants et des outils de nettoyage durs tels qu'une brosse en nylon ou une brosse métallique pour l'essuyer ou la nettoyer.
 2. Couvercle de la tasse : Le couvercle doit être retiré de la tasse, puis nettoyé dans un lave-vaisselle ou directement à l'eau. (Remarque : Lors du nettoyage du couvercle de la tasse, la température de l'eau ne doit pas dépasser 80 °C).
 3. Corps de la machine : La plaque chauffante doit être essuyée délicatement à l'aide d'une serviette douce et humide.
 4. Agitateur : Celui-ci doit être retiré de la tasse, nettoyé à l'eau claire, essuyé et conservé dans un endroit sûr.

GARANTIE LIMITÉE


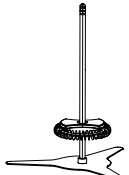




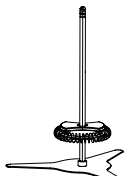




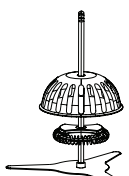




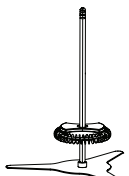



En plus des droits de garantie légale auxquels l'utilisateur final a droit par rapport au vendeur pour l'appareil, s'il a été acheté chez un revendeur autorisé par Wabilogic Inc., en raison de sa compétence en matière de consultation, nous accordons une garantie du fabricant dans les conditions suivantes :

1 garantie limitée d'un an à compter de la date d'achat initiale.

- Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original au détail ou au bénéficiaire du cadeau. Le reçu de vente original est requis en tant que preuve d'achat pour faire une réclamation de garantie.
- Les défauts dus à un branchement incorrect, à une manipulation inadéquate ou à des tentatives de réparation par des personnes non autorisées ne sont pas couverts par la garantie. Il en va de même pour le non-respect de l'utilisation de consommables (ex. : produits de nettoyage et de détartrage) qui ne correspondent pas aux spécifications d'origine. Les pièces d'usure (ex. : joints, soupapes et bavures) et les pièces fragiles sont exclues de la garantie.
- Cet appareil a été conçu et construit pour un usage domestique uniquement. Il n'est pas adapté à d'autres utilisations.
- La garantie ne couvre pas les dommages qui ne sont pas de la responsabilité du fabricant. Ceci est valable notamment pour les réclamations résultant d'une utilisation inappropriée (par exemple, fonctionnement avec un courant insuffisant ou une tension inappropriée).

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire los materiales de embalaje, las etiquetas y las pegatinas del espumador de leche.
- Lave la jarra de leche y el conjunto del disco para espumar con un detergente suave para platos, luego enjuague y seque bien. Limpie el exterior con un paño húmedo suave y luego seque bien.
- Lea las instrucciones de funcionamiento antes de usar.

Función	Bebida con leche sugerida	Kit de disco para espuma	Volumen de leche	Guía de uso
 <p>Espumado caliente</p>	<p>Capuchino Latte Macchiato</p>	 <p>G + I</p>	<p>MAX </p> <p>150ml/ 5.1oz</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque el kit del disco para espuma en la jarra de leche. 2. Vierta la leche, no supere la línea marcada en la jarra que indica el máximo para el espumado/calentamiento. Después, cierre con la tapa. 3. Pulse < o > para seleccionar el modo. 4. Pulse  para iniciar el espumado o para empezar a calentar. El kit de espumado empezará a rotar y el ícono  permanecerá encendido. 5. Una vez que suene el pitido, el espumado/calentamiento habrá finalizado. 6. Ahora, la leche está lista para servir.
 <p>Leche caliente</p>	<p>Leche caliente Café con leche Café cortado</p>	 <p>G + I</p>	<p>MAX </p> <p>300ml/ 10.2oz</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque el kit del disco para espuma en la jarra de leche. 2. Vierta la leche, no supere la línea marcada en la jarra que indica el máximo para el espumado/calentamiento. Después, cierre con la tapa. 3. Pulse < o > para seleccionar el modo. 4. Pulse  para iniciar el espumado o para empezar a calentar. El kit de espumado empezará a rotar y el ícono  permanecerá encendido. 5. Una vez que suene el pitido, el espumado/calentamiento habrá finalizado. 6. Ahora, la leche está lista para servir.
 <p>Chocolate caliente</p>	<p>Chocolate caliente Moka</p>	 <p>G + H + I</p>	<p>MAX </p> <p>300ml/ 10.2oz</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque el kit del disco para espuma junto con el disco para mezclar chocolate en la jarra de leche. 2. Vierta dentro la leche y el chocolate en polvo, no supere la línea marcada en la jarra que indica el máximo para el espumado/calentamiento. Después, cierre con la tapa. Recomendamos colocar una proporción de 1:10 de chocolate en polvo por cantidad de leche. 3. Pulse < o > para seleccionar el modo. 4. Pulse  para iniciar el espumado o para empezar a calentar. El kit de espumado empezará a rotar y el ícono  permanecerá encendido. 5. Una vez que suene el pitido, el espumado/calentamiento habrá finalizado. 6. Ahora, el chocolate caliente está listo para servir.
 <p>Espuma fría</p>	<p>Leche fría</p>	 <p>G + I</p>	<p>MAX </p> <p>150ml/ 5.1oz</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Coloque el kit del disco para espuma en la jarra de leche. 2. Vierta la leche, no supere la línea marcada en la jarra que indica el máximo para el espumado/calentamiento. Después, cierre con la tapa. 3. Pulse < o > para seleccionar el modo. 4. Pulse  para iniciar el espumado o para empezar a calentar. El kit de espumado empezará a rotar y el ícono  permanecerá encendido. 5. Una vez que suene el pitido, el espumado habrá finalizado. 6. Ahora, la leche está lista para servir.

ES

ES

Estimada clienta, estimado cliente:
Gracias por comprar nuestro espumador de leche Montalatte. Estas instrucciones de funcionamiento le ayudarán a familiarizarse con las diversas funciones del aparato y a disfrutar mucho más su café.

ES Si necesita más información o tiene alguna pregunta, comuníquese con Melitta®. Esperamos que disfrute de su nuevo espumador de leche.

PARA SU SEGURIDAD

Lea todas las notas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento. Para evitar riesgos, cumpla con las notas de seguridad y las instrucciones de funcionamiento. Melitta® and Wabilogic Inc. no aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones.

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Este aparato es solo para uso doméstico. Al usar aparatos eléctricos, siempre siga las precauciones básicas de seguridad para evitar incendios, descargas eléctricas, quemaduras u otras lesiones y daños. Lea atentamente estas instrucciones de funcionamiento y seguridad. Acuda a personal autorizado para obtener información sobre revisiones, reparaciones y ajustes; no intente reparar el aparato usted mismo.

- Lea todas las instrucciones.
- **ATENCIÓN:** Este aparato debe estar conectado a tierra.
- No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.

¡Peligro de cortocircuito!

- Nunca opere electrodomésticos dañados.
- No coloque el aparato sobre una superficie de madera pulida, ya que podría dañarla.
- Nunca toque piezas con corriente viva.
- Utilice el aparato únicamente a través de una toma de corriente instalada por un profesional, y que suministre el voltaje correcto.
- No utilice cables de extensión.
- Nunca deje el cable principal colgando, ni retire el enchufe con las manos mojadas, ni lo coloque o cuelgue sobre superficies calientes, ni permita que entre en contacto con aceites.
- Desenchufe el aparato después de cada uso, o cuando el aparato no esté en uso, antes de cambiar accesorios o limpiarlo.
- No toque las partes metálicas ni la cubierta cuando el aparato esté en uso, ya que esto puede causar quemaduras o escaldaduras.
- No opere este aparato con un cable o enchufe dañado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada, para evitar cualquier riesgo.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) que tengan capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre su uso de parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el espumador de leche.
- No opere el aparato en exteriores.
- No opere el aparato sin leche en la jarra.
- **ESTE ES UN APARATO QUE REQUIERE ATENCIÓN.**
- Apague el aparato y desenchúfelo si no va a usarlo.
- Nunca toque las piezas giratorias. ¡Peligro de lesiones!
- Si se excede la capacidad de llenado, la jarra puede desbordarse.
- Este aparato debe ser utilizado solo junto con la unidad básica proporcionada.
- Nunca opere el aparato sobre superficies irregulares.
- Use solo mantas ignífugas para extinguir incendios en electrodomésticos.
- Este aparato no está diseñado para uso comercial ni industrial; es solo para uso doméstico.
- No inserte ningún objeto ni los dedos en las aberturas del aparato.
- Desactive los electrodomésticos antes de desecharlos, corte el cable de alimentación y llévelos a un vertedero autorizado.
- No toque las superficies calientes. Use manijas o perillas.
- Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumerja el cable, los enchufes ni la unidad principal en agua u otro líquido.
- Es necesaria una estrecha supervisión cuando un electrodoméstico es utilizado por niños o está cerca de ellos.
- Desenchúfelo cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje enfriar antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar el aparato.

- No opere ningún electrodoméstico con un cable o enchufe dañado o después de que el aparato haya fallado o haya sido dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo revisen, reparen o ajusten.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o encimera, ni toque superficies calientes.
- No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, o en un horno caliente.
- Para desconectar el aparato, primero apáguelo con cualquier control y luego desenchúfelo.
- No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado.
- Pueden producirse escaldaduras si se quita la tapa durante los ciclos de espumado.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su centro de servicio o personal calificado para evitar riesgos.
- Tenga cuidado de evitar derrames sobre el enchufe.

ES

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

CABLE DE ALIMENTACIÓN

- a. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos de enredarse o tropezarse con un cable más largo.
- b. Hay disponibles cables de alimentación extraíbles más largos o cables de extensión que se pueden usar si se tiene cuidado en su uso.
- c. Si se utiliza un cable de alimentación extraíble o un cable alargador largo:
 1. La clasificación eléctrica marcada en el cable de alimentación extraíble o en el cable de extensión debe ser al menos tan alta como la clasificación eléctrica del aparato;
 2. Si el aparato es del tipo con conexión a tierra, el cable de extensión debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra; y
 3. El cable largo debe colocarse de manera que no caiga sobre la encimera o la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar.

INSTRUCCIONES DE USO

1. CONSEJOS

Los siguientes consejos le permitirán hacer la mejor espuma de leche.

- Primero, use el conjunto del disco para espumar para calentar y espumar la leche. Cuando el vaporizador esté funcionando, prepare inmediatamente café o chocolate caliente.
- Es mejor usar leche entera para hacer espuma. Diferentes tipos de leche pueden crear diferentes cantidades de espuma.
- Este espumador de leche puede convertir la leche congelada en espuma de leche. Sin embargo, esto no significa que este espumador de leche pueda convertir la leche congelada en espuma de leche congelada porque producirá cierto calor durante la espumación y, por supuesto, el calentamiento.
- Puede calentar la leche a 140°F~167°F (60~75°C). Esta temperatura es óptima porque no debilita el olor del café ni fortalece su sabor. En particular, no es necesario esperar mucho para disfrutar su café.

- El conjunto del disco espumador es relativamente pequeño. Por tanto, es necesario guardarlo en un lugar seguro para evitar que se pierda o que un niño se lo lleve a la boca.
- Después de usar el espumador de leche, límpielo de inmediato, (la jarra y la tapa se pueden limpiar en una lavadora de platos) y luego use una toalla seca para secarlo.

2. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar, primero debe desenchufar el aparato.
 - Nunca sumerja el aparato o el cable en el agua.
 - Utilice un paño suave y húmedo para limpiar el exterior.
1. Taza: Se puede lavar la taza en una lavadora de platos, o usar agua fría y una cantidad adecuada de detergente suave para limpiar suavemente el interior de la taza hasta que no esté pegajosa y finalmente usar una toalla seca para secarla. No debe usar ningún detergente fuerte ni herramientas de limpieza duras como un cepillo de nailon duro o un cepillo de metal para limpiar la taza para evitar que se raye su superficie.
 2. Tapa de la taza: Debe quitar la tapa de la taza y luego limpiarla en una lavadora de platos o limpiarla directamente con agua (Nota: No utilice agua a más de 80° C para limpiar la tapa de la taza.)
 3. Cuerpo del aparato: Use una toalla suave y húmeda para limpiar suavemente la placa calefactora.
 4. Batidor: Retírelo de la taza, límpielo con agua limpia, séquelo y luego guárdelo en un lugar seguro.

GARANTÍA LIMITADA

Además de los reclamos de garantía legal, a las que el usuario final tiene derecho en relación con el vendedor, si el dispositivo fue comprado a un distribuidor autorizado por Wabilogic Inc. debido a su competencia en consultoría, otorgamos una garantía del fabricante bajo las siguientes condiciones:

1 un año de garantía limitada a partir de la fecha de compra original.

- Esta garantía se extiende únicamente al comprador minorista original o al destinatario del regalo. Se requiere el recibo de compra original, como prueba de compra, para hacer un reclamo de garantía.
- Las fallas que se produzcan debido a una conexión incorrecta, manipulación incorrecta o intentos de reparación por parte de personas no autorizadas, no están cubiertas por la garantía. Lo mismo se aplica al incumplimiento del uso de consumibles (p. ej., agentes de limpieza y descalcificación) que no se correspondan con las especificaciones originales. Las piezas de desgaste (por ejemplo, sellos, válvulas y rebabas) y las piezas frágiles están excluidas de la garantía.
- Este dispositivo fue diseñado y construido solo para uso doméstico. No es apto para otros usos.
- La garantía no cubre daños que no sean responsabilidad del fabricante. Esto es válido especialmente en caso de reclamos derivados de un uso inadecuado (por ejemplo, funcionamiento con corriente insuficiente o voltaje inadecuado).

